

## Rapport annuel 2020

---



L'année dernière, GEOSUISSE s'est fortement engagée auprès de la relève professionnelle et, pour la première fois dans l'histoire de l'association, a fait réaliser un film sur notre profession diversifiée. Le projet « Lancez le film ! » a été terminé comme prévu en juin, mais malheureusement l'apéritif VIP pour les sponsors et aussi la première du film au programme du GEOSummit ont été victimes de la pandémie du COVID-19. Néanmoins, le film a été publié sur les réseaux sociaux et mis à disposition pour

téléchargement sur le site internet de GEOSUISSE. Encore un grand merci aux généreux sponsors et aux professionnels dévoués.

GEOSUISSE s'est également engagée pour la formation continue. Des événements de formation et de formation continue ont été soutenus, bien que certaines des activités prévues aient malheureusement dû être annulées ou reportées.

L'ensemble des activités ne peut être réalisé sans l'engagement et le soutien de nombreux bénévoles. Nous étions et sommes toujours dépendants de l'aide des membres. Merci du fond du cœur !

*Petra Hellemann, Présidence*

---

### Travail du comité

En raison de la pandémie du coronavirus, certaines séances n'ont pas pu être tenues comme d'habitude. La plupart des réunions ont dû être remplacées par des réunions numériques. Les affaires importantes ont pu être discutées de cette manière et le comité a pu faire son travail efficacement. Afin d'éviter tout malentendu à l'avenir, le comité central a créé une nouvelle structure interne et redéfini les responsabilités. La distribution des demandes est de la responsabilité du secrétariat.

*Petra Hellemann, Présidence*

---

---

## Géomatique

Les activités dans le domaine de la géomatique continuent de se concentrer sur le soutien au groupe de pilotage des géodonnées BIM. Au cours de l'année sous revue, le groupe de pilotage a tenu trois séances. Les thèmes suivants ont été principalement abordés : Méthode de travail/organisation du groupe, état des lieux et orientation sur les projets en cours, thèmes principaux (« Use Cases » géoréférencement, inventaire des bâtiments), orientation sur la révision SIA 405 et réorganisation de la Commission SIA 2015 BIM / Commission de suivi CH CEN/TC 442, fusion de CadastreSuisse et CCGEO. La direction du groupe est nouvellement assurée par Andreas Kluser. Les membres de GEOSUISSE Carla Thoma, Franco Hunziker et Matthias Widmer font également partie du groupe.

*Matthias Widmer, Présidence*

---

## Stratégie et lignes directrices

L'année dernière, le comité central a examiné si la stratégie 2016-2021 avait été efficace. Il a été constaté que la stratégie a été accomplie grâce à de nombreux projets et activités de qualité. Seule la communication avec le monde extérieur présentait encore des lacunes. En 2021, le comité central souhaite réfléchir à la manière de communiquer encore mieux et de manière plus ciblée avec le monde extérieur.

*Petra Hellemann, Présidence*

---

## Révision des statuts

Les statuts, qui ont été révisés pour la dernière fois en 1983, ne correspondent en partie plus aux circonstances actuelles (nouvelles filières de formation, modification des missions des associations, etc.) En particulier, les critères d'admission ne sont, du point de vue actuel, plus en adéquation avec le paysage des études. Les deux objectifs principaux sont, d'une part, d'ouvrir l'association à des personnes de professions niveau ingénieur et de branches apparentées et, d'autre part, de rationaliser et de moderniser le contenu.

C'est pourquoi le comité a décidé d'une révision complète des statuts à l'automne 2019. Après avoir défini les principes et les axes, une première version a été discutée par le comité au printemps 2020. Cette étape a été suivie d'une présentation écrite du projet à la conférence des présidents (présidences de section et de groupe) avec une demande de prise de position. Nous avons pu bénéficier de nombreux retours détaillés et essentiellement positifs de la part des présidents de section et de groupe. Ont suivi une dernière actualisation et la préparation des documents pour l'organisation de manifestations d'information/sessions de questions-réponses pour tous les membres au printemps 2021. L'objectif est de pouvoir approuver les nouveaux statuts lors de l'assemblée générale de 2021 et de les mettre en vigueur.

*Matthias Widmer, Présidence*

---

## Gestion du territoire

### Conférence sur la gestion du territoire

Le 10 novembre, la 14<sup>e</sup> conférence sur la gestion du territoire s'est tenue pour la première fois sous forme numérique. La conférence, organisée conjointement par la chaire PLUS de l'EPFZ, l'Office fédéral de l'agriculture OFAG et GEOSUISSE, portait sur les exigences d'utilisation et les conflits d'intérêts autour des infrastructures de transport. Au total, près de 80 participantes et participants issus de divers domaines professionnels ont pu suivre une conférence diversifiée.

*Petra Hellemann, Sven-Erik Rabe*



Prof. Dr Adrienne Grêt-Regamey et présentateur Urs Steiger

### Formation continue en génie rural : drainages

En janvier, la première partie de la deuxième édition de la formation continue sur le thème des drainages a été réalisée. La théorie et les exemples pratiques ont été présentés sous une forme compacte afin d'offrir aux personnes débutant dans le domaine des drainages une introduction, car ces sujets ne sont malheureusement presque plus enseignés dans la formation initiale. Hélas, la formation pratique n'a pas pu être réalisée en novembre. Elle a été reportée à l'année 2021.

*Petra Hellemann*

## Réseau aménagement du territoire

Le 16 octobre 2020, le Réseau aménagement du territoire a organisé une conférence sur le thème des « Étables respectueuses des paysages ». Il s'agit d'un sujet d'actualité qui concerne divers groupes d'intérêt. Les documents peuvent être téléchargés sur le site internet du Réseau. [www.netzwerk-raumplanung.ch/index-fr.html](http://www.netzwerk-raumplanung.ch/index-fr.html)

*Petra Hellemann*

---

## Relations avec nos partenaires

### SIA – Groupe professionnel Environnement (BGU)

Le conseil d'experts du groupe professionnel Environnement, au sein duquel j'ai l'avantage d'être actif depuis près de deux ans, a traité les sujets suivants lors d'une séance en présentiel et de trois réunions en ligne :

Le travail sur l'assurance qualité dans le suivi environnemental de la phase de réalisation (SER) a été poursuivi en 2020. Un atelier a été organisé au cours duquel quatre sujets ont été mis en évidence. Après avoir trouvé des partenaires pour le projet, un premier groupe de travail sur la « compréhension des rôles » a commencé le travail en janvier 2021.

En outre, la sia est en contact avec l'Union suisse des paysans (USP) pour un projet visant à améliorer la qualité des mesures de construction en dehors des zones à bâtir. Afin d'éviter que le sujet ne dégénère en une discussion sur les façades et autres détails, le BGU présente des aspects généraux de l'aménagement du territoire – en se basant notamment sur le Guide de planification agricole comme lien entre l'agriculture et les projets d'aménagement du territoire, qui a été publié par l'OFAG, suisse melio et GEOSUISSE.

Le BGU a formulé des recommandations au comité et au secrétariat général de la sia sur la formation continue et la transformation numérique. Il a également contribué à plusieurs prises de position, notamment sur le rapport complet de l'OFEV au sujet de l'évacuation des eaux urbaines (intitulé en allemand : Regenwasser im urbanen Raum – Siedlungsentwässerung).

Il existe une bonne coopération entre GEOSUISSE et sia BGU pour l'organisation de la conférence annuelle sur la gestion du territoire à l'EPF de Zurich.

Depuis peu, il y a une vacance dans l'organisme reliant sia BGU à OSIG. Au sein du conseil d'experts du BGU, je motive les non-membres de GEOSUISSE à rejoindre l'OSIG, car GEOSUISSE dispose déjà d'un bon réseau avec l'OSIG.

Malheureusement, le nouveau membre du comité sia du groupe professionnel Environnement a déjà démissionné et une commission de sélection a entamé les travaux pour trouver une succession.

*Erwin Vogel*

## Société pour l'histoire de la géodésie en Suisse (SHGS)

En raison de la situation autour du coronavirus, l'assemblée des membres a dû se tenir sous forme numérique et la réunion d'automne a dû être annulée.



Toutefois, l'accent a été mis – comme cela a déjà été le cas en 2019 et le sera encore en 2021 – sur le jubilé « 200yrs Swiss Geo ». Dans le prolongement du séminaire « 200 ans Kern Aarau – de la mécanique et optique de précision vers la société high-tech », une édition spéciale de « Géomatique Suisse » 11/2019 a été publiée en janvier 2020. Les parties intéressées peuvent la télécharger en format PDF sur le site web de la SHGS. Pour 2021, la conférence SHGS « 100 ans d'innovation Heerbrugg » est en préparation pour le 100<sup>e</sup> anniversaire de Leica, respectivement de Wild Heerbrugg.



Le groupe de travail Mensuration nationale a préparé un article détaillé sur le 25<sup>e</sup> jubilé de la « Mensuration nationale MN95 ». L'article a été publié en allemand et en français dans le numéro de novembre 2020 de « Géomatique Suisse ». L'intégralité de l'article ainsi que d'autres informations et une galerie d'images sont disponibles dans une petite e-Expo sur le site internet de la SHGS sous la rubrique « Virtuelles Museum – e-expo 25 Jahre LV95 ». Pour les personnes intéressées, une revue détaillée et passionnante de toute l'histoire de la mensuration nationale suisse est également disponible sous forme d'une e-Expo via le lien suivant : [emuseum.gggs.ch/eexpo-lv/fr/index.html](http://emuseum.gggs.ch/eexpo-lv/fr/index.html).

Le groupe de travail Barrages prépare un rapport détaillé sur le sujet des barrages. Le rapport devrait être achevé au 1<sup>er</sup> trimestre 2021. Un résumé du rapport sera publié dans « Géomatique Suisse », le rapport principal sera publié sur le site internet de la SHGS.

Les Air & Space Days se sont déroulés au Musée Suisse des Transports à Lucerne du 9 au 11 octobre 2020. À cette occasion, les objectifs NASA du musée de la ville d'Aarau, appartenant à la collection Kern, ont été accueillis pour y être présentés. À l'époque, les objectifs Kern étaient à l'origine des impressionnantes séquences de film en couleur des actions les plus significatives concernant les missions Apollo 10 à 17 et les deux missions Spacelab suivantes. Les objectifs développés par la société Kern étaient utilisés sur les caméras à film analogique 16 mm fabriquées par J. A. Maurer à l'époque. Dans un stand petit mais fonctionnel au rez-de-chaussée du hall « Aéronautique & Espace », les experts de la collection Kern ont montré les objectifs, les séquences de film enregistrées avec eux et ont raconté aux visiteurs intéressés l'histoire depuis les points de départ.

Nombre actuel de membres : 81 membres individuels (décès de M. Heinz Aeschlimann, une démission pour la fin 2020), 10 membres collectifs.

Voir également : [www.gggs.ch](http://www.gggs.ch) et [www.200swissgeo.ch](http://www.200swissgeo.ch)

Thomas Glatthard

## Promotion de la relève

### Projet « LANCEZ LE FILM ! »

La réalisation du projet de film pour la promotion de la relève est entrée dans sa phase finale cette année. La première coupe, examinée d'un œil critique, a été retouchée. L'équipe de projet et le comité ont été inclus pour des commentaires critiques. Par la suite, grâce à une grande variété de partenaires d'interview, l'image d'une profession diversifiée et à multiples facettes s'est dessinée. En juin, le film a été publié et est désormais disponible sur le site internet de GEOSUISSE en différentes longueurs et dans trois langues nationales.

*Petra Hellemann*



### « Mon métier – le territoire »

Le site internet « mon-metier-le-territoire.ch » a été entièrement repensé par GEOSUISSE avec l'aide d'un web designer et d'un graphiste, et son contenu a été réduit à l'essentiel. Le nouveau site a été mis en ligne en même temps que le film. Des collaboratrices et collaborateurs d'entreprises ainsi que des personnes indépendantes peuvent y publier des projets intéressants. Veuillez utiliser cette possibilité afin que la page soit en constante évolution et ne reste pas statique. Envoyez vos meilleures photos avec une courte description au secrétariat de GEOSUISSE. Merci beaucoup !

*Petra Hellemann*



## **Association faîtière Géomaticiens / Géomaticiennes Suisse**

La pandémie a également occupé intensément l'AFG-CH. À quelques exceptions près, les séances du comité et des projets se sont déroulées sous forme numérique. L'enseignement à distance / le « distance learning » et la tenue des procédures de qualification 2020 ne sont que deux des nombreux sujets pour lesquels des solutions ont dû être recherchées. Des dépliants ont été produits en allemand, français et italien pour la promotion de la profession. Les salons de l'emploi et SwissSkills ont été annulés ou reportés. Le comité de sélection pour la succession de Niklaus Vonder Mühl en tant que représentant de la profession au sein de la commission d'examen et en tant qu'expert en chef pour la procédure de qualification a pu mener son travail à bien. Andreas Werner représentera désormais la profession de géomaticienne/géomaticien au sein de la commission d'examen 33, et Anuschka Bader et Prisca Pfluger exerceront les fonctions d'expertes en chef. La révision du plan de formation a été lancée. Le comité a donné suite la requête de la Commission DP&Q pour une révision du plan de formation. La Commission DP&Q va maintenant commencer les travaux y relatifs et élaborer un mandat de projet. La révision des statuts a été effectuée. L'assemblée des délégués a approuvé les nouveaux statuts lors de sa séance du 12 novembre 2020. Avec les nouveaux statuts, l'accent est mis sur la gestion de la formation et non sur la gestion de l'association. Grâce au travail professionnel du secrétariat (Centre Patronal) et au soutien d'un bureau fiduciaire, les comptes annuels consolidés pour 2020 sont plus transparents que jamais. Le déficit structurel doit être résolu à moyen terme, car les contributions des organisations membres ne permettent pas de couvrir les charges initiales de l'AFG-CH.

Les différentes parties prenantes ont relevé les défis avec brio. Un grand merci à toutes les personnes impliquées.

*Patrick Zgraggen*

---

## **Numéro spécial de la revue « Géomatique Suisse »**

Cette année, malheureusement, nous n'avons pas été en mesure d'organiser suffisamment de rapports à temps pour un numéro spécial. Toutefois, le numéro sur « le changement climatique et les dangers naturels » paraîtra au début de l'année 2021. Un grand merci aux auteurs ainsi qu'à l'équipe éditoriale pour leur engagement et leur flexibilité.

*Petra Hellemann*

---

## **Groupes**

### **Rapport du groupe Ingénieurs-Géomètres Suisses (IGS)**

La réforme de l'association faîtière initiée par l'IGS a été menée à bien cette année avec l'approbation des statuts. L'association faîtière se transforme ainsi d'un organisme associatif en une organisation de formation.

Le réseau qui n'a cessé de s'étendre ces dernières années a été déployé pour la première fois au profit de notre branche : l'Alliance pour une réglementation raisonnable des drones s'engage auprès de l'OFAC pour qu'un « sensor grounding » puisse être évité. Un premier succès a été l'intervention au Parlement, grâce à laquelle il a été possible d'obtenir un report de l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation. Au sein d'un projet en commun, une solution qui correspond à nos idées est maintenant en cours d'élaboration.

De nombreux projets passionnants tels que Smart Cadastre, Cadastre Suisse, GEO-BIM et Use Cases ont été initiés ou poursuivis malgré des conditions-cadres difficiles.

Comme toujours, une grande attention a été accordée à la formation continue, mais aux défis liés aux contenus s'ajoutent désormais des défis organisationnels : tous les cours ont été transférés vers de nouveaux formats en ligne. Cette année encore, les membres ont ainsi pu remplir leurs obligations en matière de formation continue.

Malheureusement, plusieurs événements (GEOSummit) ont dû être reportés ou complètement annulés ; nous espérons que les conditions reviendront à la normale l'année prochaine.

*Thomas Frick, Président d'IGS*

## **Groupe International**

Lors de l'AG 2016 à Berne, les membres de GEOSUISSE ont approuvé une contribution supplémentaire à la cotisation des membres au profit de l'engagement international. Le Groupe International est chargé de coordonner l'engagement à l'étranger et de regrouper les ressources financières.

### **Actualités de la FIG**

#### **FIG-Working Week 2020**

La pandémie a entraîné l'annulation de pratiquement tous les événements internationaux au cours de l'année sous revue. La Working Week 2020 à Amsterdam – que le Groupe International de GEOSUISSE s'était efforcé d'organiser en 2016 – a dû être annulée à relativement brève échéance au printemps. Afin que les laborieux travaux préparatoires ne soient pas entièrement vains, le FIG Council a décidé, à la suite du retrait du promoteur prévu, de confier à nouveau l'organisation de la semaine de travail 2021 aux Pays-Bas, voir également ci-dessous.

#### **FIG 2020 Annual Meetings**

Il y a un peu plus d'un an, on se réjouissait encore du fait qu'à nouveau, après plusieurs années, un événement important de la FIG soit planifié en Suisse en 2020. La Commission 7 avait prévu de tenir son *Annual Meeting* du 31 août au 3 septembre à Berne. Les travaux de planification du symposium annexe de quatre jours sur le cadastre et la gestion du territoire ainsi qu'une excursion technique dans l'Oberland bernois étaient déjà très avancés par Daniel Steudler de swisstopo. Même si nous avons gardé espoir pendant longtemps après que la « première

vague » se soit aplatie, nous avons malheureusement dû annuler cet événement. En raison du court délai, nous n'avons pas été en mesure de mettre en place une alternative numérique ou hybride. Malgré la fin abrupte, un grand merci aux personnes impliquées chez swisstopo, GEOSUISSE, Centre Patronal et au comité d'organisation autour de Daniel Steudler.

La Commission 7 a organisé son Annual Meeting en octobre sous la forme d'un événement numérique. Le panel d'intervenantes et intervenants de haut niveau a bien montré que le format numérique présente certains avantages par rapport à un événement en présentiel. Toutefois, après ce premier événement, il est difficile de savoir dans quelle mesure les moments forts des conférences spécialisées peuvent compenser le manque de réseautage et d'échanges bilatéraux.

Les autres commissions ont complètement annulé leur Annual Meetings en 2020.

### **Appel à la participation aux activités des « FIG Young Surveyors »**

Le Group International souhaite impliquer davantage les jeunes collègues du métier dans les activités internationales et les motiver à y participer. Au niveau international, la FIG a déjà mis en place un Young Surveyors Network (YSN) depuis 2012 et a fait une très bonne expérience avec celui-ci. De nombreuses autres associations membres de la FIG commentent très positivement l'impact et les activités de ce réseau. Depuis 2017, le Group International promeut la participation des jeunes des métiers de la géomatique en Suisse aux activités du YSN et de la FIG.

À la suite de notre appel de fin 2020, comme l'année précédente, un projet d'un Young Surveyor suisse a été soumis pour la Working Week 2021 de la FIG et accepté par cette dernière. Cela signifie qu'un Young Surveyor pourra à nouveau participer à la Working Week en 2021.

Le Groupe International serait heureux que le secteur privé et les organismes publics puissent également continuer à promouvoir l'intérêt pour les activités internationales.

### **Délégués de GEOSUISSE au sein des commissions de la FIG**

Le travail spécialisé au sein de la FIG est principalement effectué par les 10 commissions. Les collègues suivants représentent actuellement GEOSUISSE au sein de la FIG :

- Commission 2 (Professional Education) : Bertrand Merminod
- Commission 3 (Spatial Information Management) : Jürg Lüthy
- Commission 5 (Positioning and Measurement) : Andreas Wieser
- Commission 6 (Engineering Surveys) : poste vacant
- Commission 7 (Cadastre and Land Management) : Daniel Steudler
- Commission 8 (Spatial planning and development) : Sven-Erik Rabe

Nous sommes conscients que les perspectives pour les événements internationaux ne sont pas non plus très réjouissantes au printemps 2021. Cependant, nous sommes convaincus que les conférences de la FIG se dérouleront à l'avenir sous une forme hybride et que cela simplifiera également la participation de nos collègues suisses. Pour la Commission 6, nous sommes toujours à la recherche d'une représentation suisse, car le thème de la mensuration technique et industrielle est important pour la Suisse. Si vous cela vous intéresse, veuillez contacter le

président du Groupe International (Jürg Lüthy) ou le responsable de la délégation de la FIG (Daniel Steudler). Ils restent également à votre disposition pour tout renseignement complémentaire que vous pourriez souhaiter.

### **Activités planifiées pour 2021**

L'incertitude au sein de la planification se reflète dans la liste plutôt courte des activités prévues par le Groupe International. Une certaine flexibilité lors de la planification individuelle concernant la préparation aux conférences et événements ainsi que la participation à ceux-ci est donc requise.

- FIG eWorking Week du 20 au 25 juin, Pays-Bas / planétaire :  
Le format numérique offre une occasion idéale de bénéficier d'un aperçu des activités de la FIG. Les frais d'inscription sont très attractifs et le programme de la conférence (du 21 au 23 juin) est, comme toujours, extrêmement varié. En cas d'intérêt, de plus amples informations sont également disponibles sur <https://www.fig.net/fig2021/>, auprès de Jürg Lüthy ou Daniel Steudler.
- Le Annual Meeting de la Commission 3 aura probablement lieu dans le cadre de l'INTERGEO 2021 (21 au 23 septembre, Hanovre).
- Les groupes FIG spécialisés du 3D (Commissions 3 et 7) tiendront un nouvel atelier : le « 7th International FIG Workshop on 3D Cadastres » qui aura lieu, selon la planification, du 11 au 13 octobre 2021 à New York.

### **Actualités de la CLGE**

Maurice Barbieri a dirigé et développé avec succès la CLGE au cours des dernières années. Après 6 ans de présidence, il a quitté ce poste en 2020. Il continuera à représenter le CLGE dans le cadre d'un mandat de directeur de projet CLGE au sein du programme de recherche financé par l'UE « GISCAD-OV » (voir également <https://giscad-ov.eu>). GISCAD-OV est l'acronyme de Galileo Improved Services for Cadastral Augmentation Development On-field Validation. Un coup d'œil à la liste des projets sur site internet vaut la peine !

*Jürg Lüthy, Président Groupe International*

### **Fédération des géomètres francophones**

La FGF avait prévu de se réunir en novembre 2020 à Libreville (Gabon), mais les conditions générales bien connues ont amené à reporter cette réunion pourtant très attendue. Une Lettre de la FGF a vu le jour en 2020, les 4 premiers numéros ont permis une nouvelle communication entre géomètres francophones, en particulier sur les événements organisés dans les différents pays, généralement centrés sur les systèmes fonciers.

*Michel Kasser*

## Groupe des doyens

En raison de la pandémie du coronavirus, l'année 2020 n'a pas non plus été très agréable pour le groupe des doyens. Deux événements prévus ont dû être annulés ou reportés : l'excursion au lieu situé le plus au sud de la Suisse, organisée en collaboration avec Alessandro Carosio et la visite du parc naturel et animalier de Goldau avec la collaboration de Gabriella Zanetti. Cependant, il est réjouissant que cinq nouveaux doyens ont rejoint notre groupe en 2020. Malheureusement, nous n'avons pas encore pu leur souhaiter la bienvenue et les accueillir personnellement. Il est également réjouissant de constater que nous n'avons pas eu à prendre acte de décès au sein du groupe des doyens en 2020.

Après 11 ans à la tête du groupe des doyens, Bernhard Theiler a passé la main à la relève : Thomas Glatthard, nouveau venu au sein du groupe des doyens, a accompagné Bernhard Theiler en 2020 et reprend la direction à partir de 2021.

Tout d'abord, je tiens à remercier Bernhard pour son excellent travail ; il sera difficile de proposer quelque chose d'équivalent. Je ferai de mon mieux et je me réjouis de partager des expériences intéressantes avec le groupe des doyens. Cependant, on ne sait pas encore si, quand et comment nous pourrions recommencer les excursions en 2021. Toutefois, un programme provisoire pour 2021 est en place et a déjà été communiqué aux membres du groupe des doyens. Les nouveaux membres potentiels, les membres de GEOSUISSE nés en 1956 pour les hommes et en 1957 pour les femmes, ont déjà été contactés.

*Thomas Glatthard*

---

## Mutations

### Nouvelles adhésions

Breu Raphael  
Delley Nicolas  
Ecoffey Florian  
Gaillet Mayeul  
Gilgen Marc  
Kim Irene  
Lehmann Matteo  
Martinoni Michele

### Décès

Dell'Ambrogio Nello  
Duchoud Pierre-Paul  
Markwalder Hans-Rudolf

### État des membres au 31/12/2020

626 membres  
620 membres ordinaires  
    dont :  
    413 de plus de 30 et de moins de 65 ans  
    202 de plus de 65 ans  
        dont 2 membres d'honneur  
    5 de moins de 30 ans  
5 membres collectifs  
1 corporation

### État des membres du groupe des doyens au 31/12/2020

105 membres

### Départs de membres ordinaires

Andres-Blaser Hans  
Bättig Urs  
Becker Bruno  
Berger Hanspeter  
Bischof Esther  
Bischof Thomas  
Buffet Jean-Claude  
Deshogues Arnaud  
Elzingre Blaise  
Früh Daniel  
Genoud Jean  
Gerber Urs  
Hiestand Othmar  
Hürlimann Remo  
Jourdan Roger  
Koch Franz  
Kohli Dr. Alexander  
Lachat Manuel  
Leuener Werner  
Marlétaz Jean-Marie  
Michelet Paul  
Nüesch Hans  
Simonin Pierre  
Stahl Martin  
Stieger Jakob  
Stuby Rémy  
Trachsel Pierre-Alain  
Wohlwend Otto  
Zuber Marc

### Départ membre collectif

GEOCloud, Hodel Daniel